

CONSILIUL ECONOMIC ȘI SOCIAL
Inregistrat nr. 4342
Data 4.09.2017

CAMERA DEPUTAȚILOR  
Propunere Legislativă  
PNL 254/01.09.2017



✓  
OK 09.09.2017  
circuitul parlamentar  
circular

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

### CAMERA DEPUTAȚILOR

Biroul permanent al Camerei Deputaților  
Initiativă legislativă

Către,

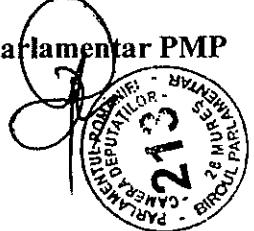
Biroul permanent al Camerei Deputaților

Nr. 293 din 28.06.2017

În temeiul prevederilor art. 74 alin. (1) și art. 75 alin. (1) din Constituția României, republicată și ale art. 92 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat vă înaintăm spre dezbatere și adoptare propunerea legislativă – **Lege pentru modificarea art. 10 alin. (4) din Legea educației naționale nr. 1/2011.**

În numele inițiatorilor:

Marius Pașcan  
Deputat  
Grupul parlamentar PMP



## **Expunere de motive**

### **Propunere legislativă**

#### **LEGE**

**pentru modificarea art. 10 alin. (4) din Legea educației naționale nr. 1/2011**

În forma sa curentă, Legea educației naționale nr. 1/2011 prevede la art. 10 alin. (4) următoarele: *“În sistemul național de învățământ, documentele școlare și universitare oficiale, nominalizate prin ordin al ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului, se întocmesc numai în limba română. Celelalte înscrișuri școlare și universitare pot fi redactate în limba de predare.”*

În baza legii, Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului a emis Ordinul nr. 6551/2011 care nominalizează documentele școlare și universitare oficiale care se întocmesc doar în limba română.

Printre aceste documente oficiale nu se numără însă *expresis verbis* și diplomele ce însotesc premiile acordate elevilor și studenților la sfârșitul anului școlar, respectiv universitar.

Prevederile legale primare și secundare lacunare menționate au condus la interpretari metodologice la nivel terțiar cu privire la eliberarea acestor documente.

Astfel, urmare a adresei Ministerului Educației Naționale nr. 170/12.06.2014, inspectoratele școlare au comunicat unităților de învățământ notificări prin care se disting două regimuri juridice de redactare a diplomelor de premii în cazul unităților de învățământ cu elevi care studiază în limbile minorităților naționale: diplome de premii cu antetul unității școlare emitente care se pot redacta în limbile de predare și diplome de premii cu antetul Ministerului Educației Naționale și al inspectoratului școlar care se redactează în limba română.

În acest mod s-a ajuns la situația în care unitățile de învățământ cu elevi care studiază în limbile minorităților naționale eliberează diplome de premii redactate în limbile de predare inclusiv cu antetul Ministerului Educației Naționale și al inspectoratului școlar, deoarece le încadrează în categoria prevăzută de art. 10 alin. (4) teza a doua din lege a *“celoralte înscrișuri școlare și universitare”*.

Toți cetățenii români, indiferent de naționalitate, trebuie să aibă dreptul de a fi recompensați de către instituția de învățământ în care și-au urmat cursurile cu un document oficial purtând însemnele statului român, care să le ateste competențele.

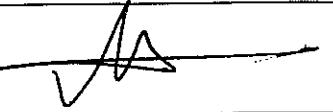
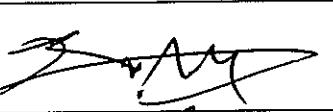
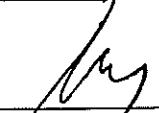
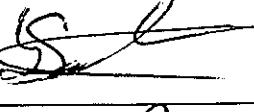
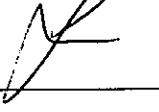
Prin urmare, se impune modificarea Legii educației naționale nr. 1/2011 în sensul stipulării clare și fără echivoc a obligației ca, în sistemul național de învățământ, documentele școlare și universitare oficiale să fie nominalizate exhaustiv prin ordin al ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului și să se întocmească numai în limba română. O astfel de prevedere ar genera eliminarea oricărei forme de discriminare la adresa unor elevi pe criterii etnice precum și eliminarea oricărora motive care ar putea genera disensiuni pe considerente etnice.

**În numele inițiatorilor:**

**Marius Pașcan**  
**Deputat**  
**Grupul parlamentar PMP**



Tabel cu semnătarii proponerii legislative – LEGE pentru modificarea art. 10 alin. (4) din  
Legea educației naționale nr. 1/2011

Nr.	Numele și prenumele	Grupul parlamentar	Semnătura
1.	BORDEAULE NICOLETA CATĂLINA	PMP	
2.	Codreanu Costanțiu	PMP	
3	CRISTI SEFER	PMP	
4	KOCOMU ADRIAN	PMP	
5	ROBERT TURCESCU	PMP	
6	SĂMĂRTINEANU CORINA	PMP	
7.	COLIU DORU PETRISOR	PMP	
8	Simianca Sonet	PMP	
9	STERIU VALERIU	PMP	
10	CRISTACHE CĂTIN	PSD	
11	IONASCU GHEORGHE	PMP	
12	COVACIU SEVERICA	PMP	



## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENAT

### LEGE

**pentru modificarea art. 10 alin. (4) din Legea educației naționale nr. 1/2011**

**Articol unic.** - La articolul 10 din Legea educației naționale nr. 1/2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 18 din 10 ianuarie 2011, cu modificările și completările ulterioare, alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins:

“(4) În sistemul național de învățământ, documentele școlare și universitare oficiale sunt nominalizate prin ordin al ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului și se întocmesc numai în limba română.”